

## SAMPLE BALLOT

## 選票樣本

Please use a black or blue ink pen to mark your ballot. To vote for your choice in each contest, completely fill in the box next to your choice.

請使用黑色或藍色原子筆標記您的選票。要在每個選項中為您的選擇來投票，請在旁邊的方框內用筆塗滿以示您的選擇。

**United States Representative, District 18, Special Election To Fill A Vacancy**

美國眾議員, 第 18 區, 缺額遞補特選

**United States Representative, District 18 - Unexpired Term**

美國眾議員, 第 18 區, 未完成的任期

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

 Ollie J. Knox  
Republican Party  
共和黨 Amanda Edwards  
Democratic Party  
民主黨 Jolanda Jones  
Democratic Party  
民主黨 Theodis Daniel  
Republican Party  
共和黨 Vince Duncan  
Independent  
無黨派 George Edward Foreman IV  
Independent  
無黨派 Isaiah R. Martin  
Democratic Party  
民主黨 Tammie Jean Rochester  
Green Party  
綠黨 Christian Dashaun Menefee  
Democratic Party  
民主黨 Valencia Williams  
Democratic Party  
民主黨 Ronald Dwayne Whitfield  
Republican Party  
共和黨 Reyna Anderson  
Independent  
無黨派 Carter Page  
Republican Party  
共和黨 Feldon Bonner II  
Democratic Party  
民主黨 Stephen Huey  
Democratic Party  
民主黨 Carmen Maria Montiel  
Republican Party  
共和黨**State of Texas, Constitutional Amendment Election**

Texas 州, 憲法修正案選舉

**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 1**

TEXAS 州, 提案 1

The constitutional amendment providing for the creation of the permanent technical institution infrastructure fund and the available workforce education fund to support the capital needs of educational programs offered by the Texas State Technical College System.

憲法修正案設立永久性技術機構基礎設施基金與可用工作力教育基金, 為Texas 州立技術學院系統教育項目的資本需求提供資金支援。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 2**

TEXAS 州, 提案 2

The constitutional amendment prohibiting the imposition of a tax on the realized or unrealized capital gains of an individual, family, estate, or trust.

憲法修正案禁止對個人、家庭、遺產或信託的已實現及未實現資本收益徵稅。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 3**

TEXAS 州, 提案 3

The constitutional amendment requiring the denial of bail under certain circumstances to persons accused of certain offenses punishable as a felony.

憲法修正案規定對涉嫌特定重罪的被告在特定情形下的保釋請求予以拒絕。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 4**

TEXAS 州, 提案 4

The constitutional amendment to dedicate a portion of the revenue derived from state sales and use taxes to the Texas water fund and to provide for the allocation and use of that revenue.

憲法修正案將州銷售和使用稅收入的一部分專項用於Texas州水資源基金, 並規定該收入的分配和使用方式。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 5**

TEXAS 州, 提案 5

The constitutional amendment authorizing the legislature to exempt from ad valorem taxation tangible personal property consisting of animal feed held by the owner of the property for sale at retail.

憲法修正案授權立法機構對持有用於零售動物飼料類有形個人財產的所有者免徵從價稅。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 6**

TEXAS 州, 提案 6

The constitutional amendment prohibiting the legislature from enacting a law imposing an occupation tax on certain entities that enter into transactions conveying securities or imposing a tax on certain securities transactions.

憲法修正案禁止立法機構制定法律對從事證券交易的特定實體徵收職業稅, 或對特定證券交易徵稅。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 7**

TEXAS 州, 提案 7

The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of all or part of the market value of the residence homestead of the surviving spouse of a veteran who died as a result of a condition or disease that is presumed under federal law to have been service-connected.

憲法修正案授權立法機構為因聯邦法律推定為服役相關傷病而死亡的退伍軍人的遺孀, 對其住宅宅地的全部或部分市場價值提供從價稅豁免。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 8**

TEXAS 州, 提案 8

The constitutional amendment to prohibit the legislature from imposing death taxes applicable to a decedent's property or the transfer of an estate, inheritance, legacy, succession, or gift.

憲法修正案禁止立法機構對死者財產或遺產、繼承、遺贈、傳承及贈與的轉移徵收遺產稅。

 FOR 贊成 AGAINST 反對**STATE OF TEXAS, PROPOSITION 9**

TEXAS 州, 提案 9

The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation a portion of the market value of tangible personal property a person owns that is held or used for the production of income.

憲法修正案授權立法機構對個人所有、用於產生收入的有形個人財產的市場價值部分免徵從價稅。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## SAMPLE BALLOT

## 選票樣本

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 10

TEXAS州, 提案 10

The constitutional amendment to authorize the legislature to provide for a temporary exemption from ad valorem taxation of the appraised value of an improvement to a residence homestead that is completely destroyed by a fire.

憲法修正案授權立法機構為火災完全損毀的住宅宅地改良物評估價值提供臨時從價稅豁免。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 11

TEXAS州, 提案 11

The constitutional amendment authorizing the legislature to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district of the market value of the residence homestead of a person who is elderly or disabled.

憲法修正案授權立法機構提高學區對老年或殘障人士住宅宅地市場價值的從價稅豁免額度。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 12

TEXAS州, 提案 12

The constitutional amendment regarding the membership of the State Commission on Judicial Conduct, the membership of the tribunal to review the commission's recommendations, and the authority of the commission, the tribunal, and the Texas Supreme Court to more effectively sanction judges and justices for judicial misconduct.

憲法修正案關於調整司法行為監督委員會組成、審查法庭成員架構及強化委員會、審查法庭與Texas州最高法院對法官及大法官司法不當行為懲戒許可權。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 13

TEXAS州, 提案 13

The constitutional amendment to increase the amount of the exemption of residence homesteads from ad valorem taxation by a school district from \$100,000 to \$140,000.

憲法修正案將學區對住宅宅地的從價稅豁免額度從 10 萬美元提高至 14 萬美元。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 14

TEXAS州, 提案 14

The constitutional amendment providing for the establishment of the Dementia Prevention and Research Institute of Texas, establishing the Dementia Prevention and Research Fund to provide money for research on and prevention and treatment of dementia, Alzheimer's disease, Parkinson's disease, and related disorders in this state, and transferring to that fund \$3 billion from state general revenue.

憲法修正案設立 Texas 州失智症防治與研究院、創建失智症防治與研究基金以為本州失智症、阿爾茨海默病、帕金森病及相關病症的研究防治工作提供資金、並從州普通收入中劃撥 30 億美元至該基金。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 15

TEXAS州, 提案 15

The constitutional amendment affirming that parents are the primary decision makers for their children.

憲法修正案確認父母是子女成長主要決策者。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 16

TEXAS州, 提案 16

The constitutional amendment clarifying that a voter must be a United States citizen.

憲法修正案闡明選民必須為美國公民。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## STATE OF TEXAS, PROPOSITION 17

TEXAS州, 提案 17

The constitutional amendment to authorize the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of the amount of the market value of real property located in a county that borders the United Mexican States that arises from the installation or construction on the property of border security infrastructure and related improvements.

憲法修正案授權立法機構為美墨邊境縣區不動產因安裝或建造邊境安全基礎設施及相關改善工程所增加的市場價值金額提供從價稅豁免。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## City of Baytown, General Election

Baytown市, 普選

## City of Baytown, Council Member, District No. 1

Baytown市, 市議員, 第 1 區

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

 Mercedes Renteria, III Laura Alvarado

## City of Baytown, General Election

Baytown市, 普選

## City of Baytown, Council Member, District No. 3

Baytown市, 市議員, 第 3 區

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

 Renita Price Ken Griffith Judith Ann Cushman DuBose

## City of Baytown, Bond Election

Baytown市, 債券選舉

## CITY OF BAYTOWN - PROPOSITION A

BAYTOWN市 - 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$69,865,000 of general obligation bonds for the design, construction, acquisition, improvement and equipment of major thoroughfares, including sidewalks, streetlighting, traffic signals, and related storm drainage and utility improvements, and the acquisition of easements and rights-of-way in connection therewith, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds.

稅款有所增加

發行金額為69,865,000美元的一般責任債券，用於主要幹道的設計、建造、收購、改進和裝備，包括人行道、街道照明、交通信號燈以及相關的雨水排水和公用事業改善工程，並取得與此相關的地役權和通行權，以及徵收充足的稅款以償付債券的本金和利息及因本債券而簽訂的任何信貸協議的費用。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

## CITY OF BAYTOWN - PROPOSITION B

BAYTOWN市 - 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$30,450,000 of general obligation bonds for the design, construction, acquisition, improvement and equipment of neighborhood streets and sidewalks, including streetlighting, traffic signals, and related storm drainage and utility improvements, and the acquisition of easements and rights-of-way in connection therewith, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds.

稅款有所增加

發行金額為30,450,000美元的一般責任債券，用於社區街道和人行道的設計、建造、收購、改進和裝備，包括街道照明、交通信號燈以及相關的雨水排水和公用事業改善工程，並取得與此相關的地役權和通行權，以及徵收充足的稅款以償付債券的本金和利息及因本債券而簽訂的任何信貸協議的費用。

 FOR 贊成 AGAINST 反對

# SAMPLE BALLOT

## 選票樣本

### CITY OF BAYTOWN - PROPOSITION C

BAYTOWN市 - 提案 C

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$14,030,000 of general obligation bonds for the design, construction, acquisition, improvement and equipment of drainage improvements and the acquisition of land, easements, and rights-of-way in connection therewith, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds.

稅款有所增加

發行金額為14,030,000美元的一般責任債券，用於排水改善工程的設計、建造、收購、改進和裝備，並取得與此相關的 land、地役權和通行權，以及徵收充足的稅款以償付債券的本金和利息及因本債券而簽訂的任何信貸協議的費用。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### CITY OF BAYTOWN - PROPOSITION D

BAYTOWN市 - 提案 D

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$4,250,000 of general obligation bonds for the design, construction, acquisition and improvement of city fire stations, including the design of Fire Station No. 4 and the acquisition of land in connection therewith, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds.

稅款有所增加

發行金額為4,250,000美元的一般責任債券，用於城市消防站的設計、建造、收購和改進，包括第4號消防站的設計，並取得與此相關的 land，以及徵收充足的稅款以償付債券的本金和利息及因本債券而簽訂的任何信貸協議的費用。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### CITY OF BAYTOWN - PROPOSITION E

BAYTOWN市 - 提案 E

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$13,000,000 of general obligation bonds for the design, construction, acquisition, improvement and equipment of the Wetlands Center Education Facility and Arboretum Gardens and the acquisition of land in connection therewith, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds.

稅款有所增加

發行金額為13,000,000美元的一般責任債券，用於濕地中心教育設施和植物園的設計、建造、收購、改進和裝備，並取得與此相關的 land，以及徵收充足的稅款以償付債券的本金和利息及因本債券而簽訂的任何信貸協議的費用。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### CITY OF BAYTOWN - PROPOSITION F

BAYTOWN市 - 提案 F

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$19,760,000 of general obligation bonds for the design, construction, acquisition, improvement and equipment of parks and recreational facilities, including the Wayne Gray Sports Complex, the Gene & Loretta Russel Park, and Unidat Park, and the acquisition of land in connection therewith, and the levying of a tax sufficient to pay the principal of and interest on the bonds and the costs of any credit agreements executed in connection with the bonds.

稅款有所增加

發行金額為19,760,000美元的一般責任債券，用於公園和娛樂設施的設計、建造、收購、改進和裝備，包括Wayne Gray運動綜合中心、Gene & Loretta Russel公園和Unidat公園，並取得與此相關的 land，以及徵收充足的稅款以償付債券的本金和利息及因本債券而簽訂的任何信貸協議的費用。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### City of Bellaire, General Election

Bellaire市, 普通選舉

#### City of Bellaire, Mayor

Bellaire市, 市長

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Gus E. Pappas

#### City of Bellaire, Council Member - Position No. 1

Bellaire市, 市議員 - 第 1 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Winfred C. Frazier

#### City of Bellaire, Council Member - Position No. 3

Bellaire市, 市議員 - 第 3 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Ross Gordon

Kevin Newman

#### City of Bellaire, Council Member - Position No. 5

Bellaire市, 市議員 - 第 5 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Brian Witt

### City of Houston, Special Election To Fill A Vacancy

Houston市, 缺額遞補特選

#### City of Houston, Council Member, At-Large Position 4, Unexpired Term

Houston市, 市議員, 不分區席位4, 未完成的任期

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

J. Brad Batteau

Sheraz Mohammad Siddiqui

Angie Thibodeaux

Alejandra Salinas

Sonia Rivera

Kathy L. Tatum

Jordan Thomas

Ethan Hale

Adrian Thomas Rogers

Cris Wright

Martina Lemond Dixon

Al Lloyd

Dwight A. Boykins

Miguel Herrera

Write-In 自填

## City of Jersey Village, Bond Election

Jersey Village 市, 債券選舉

### CITY OF JERSEY VILLAGE - PROPOSITION A

JERSEY VILLAGE 市 - 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of certificates of obligation in the amount of \$21,620,000 for (i) construction, acquisition, improvement, remodeling, demolition and rehabilitation of buildings and related infrastructure at the new Jersey Village Civic Center Complex, located at 16518 Jersey Drive, Jersey Village, Texas 77040, for the purposes of an administrative office, a multipurpose city council and municipal courts facility, an emergency dispatch center and office facility for the City's emergency services department and parks and recreation department, an office and storage facility for the City's utility department and parks and recreation department, a municipal parking facility, and a multipurpose outdoor pavilion, and (ii) costs of professional services incurred in connection therewith, and the imposition of taxes and a limited pledge of \$1,000 of the surplus revenues of the City's water and sewer system sufficient to pay the principal of and interest on the certificates of obligation.

稅款有所增加

發行金額為21,620,000美元的債權證書, 用於: (i) 在位於16518 Jersey Drive, Jersey Village, Texas 77040的新Jersey Village市民中心綜合體內, 建造、收購、改進、重建、拆除和修復建築物及相關基礎設施, 供作為行政辦公室、多功能市議會及市法院設施、市緊急服務部門與公園及娛樂部門的緊急調度中心及辦公設施、市公用事業部門與公園及娛樂部門的辦公及倉儲設施、市政停車設施, 以及一座多功能戶外亭; 及 (ii) 因上述事項而產生之專業服務成本; 同時徵收稅款, 並將本市供水及污水系統1,000美元盈餘收入作為有限質押, 以足額支付上述債權證書之本金及利息。

FOR 贊成

AGAINST 反對

## CITY OF JERSEY VILLAGE - PROPOSITION B

JERSEY VILLAGE 市 - 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of certificates of obligation in the amount of \$20,000,000 for (i) repair and renovation of, the construction of improvements to and the equipment of the City's water, sanitary sewer and drainage system, and (ii) costs of professional services incurred in connection therewith, and the imposition of taxes and a limited pledge of \$1,000 of the surplus revenues of the City's water and sewer system sufficient to pay the principal of and interest on the certificates of obligation.

稅款有所增加

發行金額為20,000,000美元的債權證書, 用於: (i) 修繕和翻新本市供水、污水管道及排水系統, 建造其改良設施, 並配備相關設備; 及 (ii) 因上述事項而產生之專業服務成本; 同時徵收稅款, 並將本市供水及污水系統1,000美元盈餘收入作為有限質押, 以足額支付上述債權證書之本金及利息。

FOR 贊成

AGAINST 反對

## CITY OF JERSEY VILLAGE - PROPOSITION C

JERSEY VILLAGE 市 - 提案 C

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of bonds for the construction of a municipal pool complex in the amount of \$6,500,000 and the imposition of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.

稅款有所增加

發行金額為6,500,000美元的債券, 用於建造一座市政泳池綜合體, 並課徵足夠的稅款以支付債券的本金及利息。

FOR 贊成

AGAINST 反對

## City of Missouri City, General Election

Missouri City 市, 普選

### City of Missouri City, Mayor

Missouri City 市, 市長

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Jeffrey L. Boney

Robin J. Elackatt

### City of Missouri City, Councilmember At-Large, Position 1

Missouri City 市, 市議員不分區, 第 1 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Shad Bogany

Sonya Brown-Marshall

## City of Missouri City, Councilmember At-Large, Position 2

Missouri City 市, 市議員不分區, 第 2 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Lynn Clouser

Bruce Zaborowski

Dinishi Abayarathna

## Houston City College, Trustee Election

Houston City College, 理事選舉

### HCC, Trustee, District I

HCC, 理事, 第一區

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Monica Flores Richart

Milton "Miles" Sasser

## Houston City College, Trustee Election

Houston City College, 理事選舉

### HCC, Trustee, District II

HCC, 理事, 第二區

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Renee Jefferson Patterson

Kathleen "Kathy" Lynch Gunter

Desmond Spencer

## Aldine Independent School District, Trustee Election

Aldine 獨立學區, 理事選舉

### Aldine ISD, Trustee, Position 3

Aldine ISD, 理事, 第 3 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Jill Metcalfe

Angela E. Williams

### Aldine ISD, Trustee, Position 4

Aldine ISD, 理事, 第 4 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Steve Moore

Samuel Cosme Jr.

Judy Palmeros

Jacqueline Alvarado

Veronica Sanches

### Aldine ISD, Trustee, Position 5

Aldine ISD, 理事, 第 5 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Steve Mead

Nataly Perez

**Cypress-Fairbanks Independent School District, Trustee Election**  
Cypress-Fairbanks 獨立學區, 理事選舉

**Cypress-Fairbanks ISD, Trustee, Position 5**  
Cypress-Fairbanks ISD, 理事, 第 5 席位

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Terrance Edmond
- Lesley Guilmart
- Radele Walker

**Cypress-Fairbanks ISD, Trustee, Position 6**  
Cypress-Fairbanks ISD, 理事, 第 6 席位

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Scott Henry
- Cleveland Lane, Jr.
- Natalie Blasingame

**Cypress-Fairbanks ISD, Trustee, Position 7**  
Cypress-Fairbanks ISD, 理事, 第 7 席位

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Elecia Jones
- Kendra Camarena
- George Edwards, Jr.

**Houston Independent School District, Trustee Election**  
Houston 獨立學區, 理事選舉

**Houston ISD, Trustee, District V**  
Houston ISD, 理事, 第 V 區

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Maria Benzon
- Robbie McDonough

**Houston Independent School District, Trustee Election**  
Houston 獨立學區, 理事選舉

**Houston ISD, Trustee, District VI**  
Houston ISD, 理事, 第 VI 區

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Michael McDonough
- Kendall Baker

**Houston Independent School District, Trustee Election**  
Houston 獨立學區, 理事選舉

**Houston ISD, Trustee, District VII**  
Houston ISD, 理事, 第 VII 區

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Bridget Wade
- Audrey Nath

**Klein Independent School District, School Trustee Election**  
Klein 獨立學區, 學校理事選舉

**Klein ISD, Position 3**  
Klein ISD, 第 3 席位

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Dustin Creager
- Jack Velasquez

**Klein ISD, Position 7**  
Klein ISD, 第 7 席位

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Rob Ellis
- Justin "Bumpy" Wooldridge

**Unopposed Candidate Declared Elected Klein ISD, Position 6: Cathy M. Arellano**  
無競爭對手候選人宣布當選 Klein ISD, 第 6 席位: Cathy M. Arellano

**New Caney Independent School District, Trustee General Election**  
New Caney 獨立學區, 理事普通選舉

**New Caney Independent School District, Trustee, Position 6**  
New Caney 獨立學區, 理事, 第 6 席位

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Ty Trout

**New Caney Independent School District, Trustee, Position 7**  
New Caney 獨立學區, 理事, 第 7 席位

Vote for none or one  
可選擇不投或投 1 個選項

- Kristina Haggard
- David Hagler
- Gretta Rogne
- Stacey Kiki Shipley
- Larry Buford

**Baytown Crime Control and Prevention District, Special Election**  
Baytown 犯罪控制與預防區, 特別選舉

**BAYTOWN CRIME CONTROL AND PREVENTION DISTRICT, PROPOSITION A**  
BAYTOWN 犯罪控制與預防區, 提案 A

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 犯罪控制與預防區應延續五 (5) 年及 BAYTOWN 市犯罪控制與預防區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

- FOR 贊成
- AGAINST 反對

**Baytown Fire Control, Prevention, and Emergency Medical Services District, Special Election**  
Baytown 消防、預防與緊急醫療服務區, 特別選舉

**BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT, PROPOSITION A**  
BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區, 提案 A

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

WHETHER THE BAYTOWN FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS AND THE FIRE CONTROL, PREVENTION, AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES DISTRICT SALES AND USE TAX SHOULD BE CONTINUED FOR FIVE (5) YEARS.

是否 BAYTOWN 消防、預防與緊急醫療服務區應延續五 (5) 年及消防、預防與緊急醫療服務區銷售和使用稅是否應延長五 (5) 年。

# SAMPLE BALLOT

## 選票樣本

**FALLBROOK UTILITY DISTRICT, PROPOSITION C**

FALLBROOK UTILITY DISTRICT, 提案 C

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of up to \$16,800,000 in total principal amount of refunding bonds to refund bonds issued for water, sanitary sewer and drainage facilities to serve Defined Area No. 1, and any refunding bonds related thereto, and the imposition of defined area taxes upon all taxable property within Defined Area No. 1, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加  
發行最高本金總額為16,800,000美元的償債債券，用於償付為服務於規定區域第1區的水、污水管道及排水設施而發行的債券以及與之相關的任何償債債券，並對位於規定區域第1區之內的所有可徵稅房產徵收不限稅率或稅額的足額規定區域稅，以償付債券之本金及利息

FOR 贊成

AGAINST 反對

**FALLBROOK UTILITY DISTRICT, PROPOSITION D**

FALLBROOK UTILITY DISTRICT, 提案 D

THIS IS A TAX INCREASE

A defined area operation and maintenance tax not to exceed one dollar (\$1.00) per one hundred dollars (\$100) valuation of taxable property within Defined Area No. 1

稅款有所增加  
一項規定區域運營及維護稅，其稅率為位於規定區域第1區內每一百美元(\$100)的可徵稅房產估值徵稅不超過一美元(\$1.00)

FOR 贊成

AGAINST 反對

**Fountainhead Municipal Utility District, Bond Election**

Fountainhead 市政公用事業區, 債券選舉

**FOUNTAINHEAD MUNICIPAL UTILITY DISTRICT, PROPOSITION A**

FOUNTAINHEAD 市政公用事業區, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of up to \$58,700,000 in total principal amount of bonds for water, sanitary sewer and drainage facilities and the imposition of taxes without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加  
發行最高本金總額為 58,700,000 美元的水、污水管道及排水設施債券，並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付債券之本金及利息

FOR 贊成

AGAINST 反對

**FOUNTAINHEAD MUNICIPAL UTILITY DISTRICT, PROPOSITION B**

FOUNTAINHEAD 市政公用事業區, 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of up to \$58,700,000 in total principal amount of refunding bonds to refund bonds issued for water, sanitary sewer and drainage facilities, and any refunding bonds related thereto, and the imposition of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加  
發行最高本金總額為 58,700,000 美元的償債債券，用於償付為水、污水管道及排水設施而發行的債券以及與之相關的任何償債債券，並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付債券之本金及利息

FOR 贊成

AGAINST 反對

**Green Trails Municipal Utility District, Bond Election**

Green Trails Municipal Utility District, 債券選舉

**GREEN TRAILS MUNICIPAL UTILITY DISTRICT – PROPOSITION A**

GREEN TRAILS MUNICIPAL UTILITY DISTRICT – 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of up to \$11,000,000 in total principal amount of bonds for water and sanitary sewer facilities and the imposition of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加  
發行本金總額為 11,000,000 美元的水以及污水管道設施債券，並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付債券之本金及利息

FOR 贊成

AGAINST 反對

**Harris County Fresh Water Supply District No. 1A, Maintenance Tax Election**

Harris 縣自來水供應區 1A 號, 維護稅選舉

**HARRIS COUNTY FRESH WATER SUPPLY DISTRICT NO. 1A, PROPOSITION A**

HARRIS 縣自來水供應區 1A 號, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

An operation and maintenance tax not to exceed forty cents (\$0.40) per one hundred dollars (\$100) valuation of taxable property.

稅款有所增加  
一項運營與維護稅，其稅率為每一百美元(\$100)的可徵稅房產估值徵稅不超過四十分(\$0.40)

FOR 贊成

AGAINST 反對

**Harris County Municipal Utility District No. 33, Bond Election**

Harris 縣市政公用事務區 33 號, 債券選舉

**HC MUD 33, PROPOSITION A**

HC MUD 33, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$19,685,000 in bonds and levy of taxes adequate to provide for payment of the bonds for water, sanitary sewer and drainage and storm sewer system improvements to serve the District and the imposition of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.

稅款有所增加  
發行 19,685,000 美元的債券，並徵收充足的稅款，以支付為服務本區而進行之水務、污水管道及排水與雨水管道系統改善工程所發行的債券；並徵收不限稅率或稅額的足額稅款，用於償付上述債券之本金及利息。

FOR 贊成

AGAINST 反對

**Harris County Municipal Utility District No 86, Bond Election**

Harris 縣市政公用事務區 86 號, 債券選舉

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO 86, PROPOSITION A**

HARRIS 縣市政公用事務區 86 號, 提案A

THIS IS A TAX INCREASE

The Authority of the District to issue \$15,500,000 of future bonds for the purpose of making repairs, replacements, and additions to the District's existing waterworks system, sanitary sewer system, and drainage and storm sewer system; or for purchasing, acquiring and constructing further works, improvements, facilities, equipment and appliances for said systems; and for the purpose of refunding such bonds; and for the levy of ad valorem taxes sufficient to provide for the payment of principal and interest of the bonds, and for the issuance of bonds.

稅款有所增加  
授權本區發行 15,500,000 美元的未來債券，用於維修、更換及擴建本區現有水務系統、污水管道系統及排水與雨水管道系統，或為上述系統購買、收購及建造進一步的工程、改善、設施、設備及器具，以及用於償付上述債券，並徵收充足的從價稅以償付上述債券的本金和利息，以及用於債券的發行。

FOR 贊成

AGAINST 反對

**Harris County Municipal Utility District No. 130, Bond Election**  
Harris 縣市政公用事業區 130 號, 債券選舉

**HC MUD 130, PROPOSITION A**  
HC MUD 130, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE  
The issuance of \$15,000,000 in bonds and the issuance of \$15,000,000 in refunding bonds and the levy of ad valorem taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds (water, sanitary sewer, drainage, and storm sewer, organization, and administration)  
稅款有所增加  
發行一千五百萬美元 (\$15,000,000) 的債券以及發行一千五百萬美元 (\$15,000,000) 的償債債券, 並課徵足以償付債券 (水務、污水管道、排水與雨水管道系統、組織及行政) 本金及利息的從價稅。

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**Harris County Municipal Utility District No. 189, Bond Election**  
Harris 縣市政公用事業區第 189 區, 債券選舉

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 189, PROPOSITION A**  
HARRIS 縣市政公用事業區第 189 區, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE  
The issuance of up to \$56,265,000 in total principal amount of bonds for waterworks systems, sanitary sewer systems, storm water sewer system, and solid waste disposal system, as well as all expenses in any manner incidental thereto, and the levy of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.  
稅款有所增加  
發行本金總額不超過 56,265,000 美元的債券, 用於水務系統、污水管道系統、雨水管道系統及固體廢棄物處理系統, 以及支付上述事宜附帶的各類費用, 並課徵不限稅率或稅額、足以償付上述債券本金及利息的稅款。

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 189, PROPOSITION B**  
HARRIS 縣市政公用事業區第 189 區, 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE  
The issuance of up to \$56,265,000 in total principal amount of refunding bonds for waterworks systems, sanitary sewer systems, storm water sewer system, and solid waste disposal system, as well as all expenses in any manner incidental thereto, and any refunding bonds related thereto, and the imposition of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.  
稅款有所增加  
發行本金總額不超過 56,265,000 美元的償債債券, 用於水務系統、污水管道系統、雨水管道系統及固體廢棄物處理系統, 以及上述事宜附帶的各類費用, 和與之相關的任何償債債券, 並課徵不限稅率或稅額、足以償付債券本金及利息的稅款。

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**Harris County Municipal Utility District No. 304, Bond Election**  
Harris 縣市政公用事業區 304 號, 債券選舉

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 304, PROPOSITION A**  
HARRIS 縣市政公用事業區 304 號, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE  
The issuance of \$30,000,000 in bonds for water, sanitary sewer, and drainage and storm sewer systems and for refunding water, sanitary sewer, and drainage and storm sewer systems bonds of the district, and the levy of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds  
稅款有所增加  
發行 30,000,000 美元的債券, 用於水務、污水、排水和雨水管道系統, 並償還該地區水務、污水、排水和雨水管道系統債券, 並徵收不限稅率金額的稅款, 足以支付債券本金及利息。

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**Harris County Municipal Utility District No. 610, Confirmation, Directors', Bond, Road Bond, Recreational Facilities Bond and Maintenance Tax Election**  
Harris 縣市政公用事業區第 610 號, 確認和理事選舉、債券選舉、道路債券選舉、娛樂設施債券選舉和維護稅選舉

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 610, PROPOSITION A**  
HARRIS 縣市政公用事業區第 610 號, 提案 A

Confirmation of Harris County Municipal Utility District No. 610  
Harris 縣市政公用事業區第 610 號之確認

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 610, PROPOSITION B**  
HARRIS 縣市政公用事業區第 610 號, 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE  
The issuance of \$261,620,000 in bonds and the issuance of \$392,430,000 in refunding bonds and the levy of ad valorem taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds (water, sanitary sewer, drainage, and storm sewer, organization, and administration)  
稅款有所增加  
發行 261,620,000 美元的債券以及發行 392,430,000 美元的償債債券, 並課徵足以償付債券 (水務、污水管道、排水與雨水管道、組織及行政) 本金及利息的從價稅

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 610, PROPOSITION C**  
HARRIS 縣市政公用事業區第 610 號, 提案 C

THIS IS A TAX INCREASE  
The issuance of \$143,230,000 in bonds and the issuance of \$214,845,000 in refunding bonds and the levy of ad valorem taxes sufficient to pay the principal of and interest on the road bonds (paved roads and turnpikes)  
稅款有所增加  
發行 143,230,000 美元的債券以及發行 214,845,000 美元的償債債券, 並課徵足以償付道路債券 (鋪面道路與收費公路) 本金及利息的從價稅

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 610, PROPOSITION D**  
HARRIS 縣市政公用事業區第 610 號, 提案 D

THIS IS A TAX INCREASE  
The issuance of \$53,175,000 in bonds and the issuance of \$79,762,500 in refunding bonds and the levy of ad valorem taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds (parks and recreational facilities)  
稅款有所增加  
發行 53,175,000 美元的債券以及發行 79,762,500 美元的償債債券, 並課徵足以償付債券 (公園及娛樂設施) 本金及利息的從價稅

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**HARRIS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 610, PROPOSITION E**  
HARRIS 縣市政公用事業區第 610 號, 提案 E

THIS IS A TAX INCREASE  
The levy of an operation and maintenance tax not to exceed one dollar and fifty cents (\$1.50) per one hundred dollars (\$100) valuation of taxable property  
稅款有所增加  
徵收的運營和維護稅每一百美元 (\$100) 的可徵稅房產估值徵稅不超過一美元五十美分 (\$1.50)

FOR 贊成  
 AGAINST 反對

**Harris County Municipal Utility District No. 610, Directors**

Harris 縣市政公用事業區第 610 號, 理事

Vote for none, one, two, three, four, or five  
可選擇不投或最多投 5 個選項

- Hollis Gasper
- Andrew Stelling
- Cody Cagle
- Ryan Bruns
- Samuel Gibson

**Harris County Utility District No. 16, Bond and Park Bond Election**

Harris 縣公用事務區 16 號, 債券與公園債券選舉

**HC UD NO. 16, PROPOSITION A**

HC UD NO. 16, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$48,500,000 bonds for water, sanitary sewer, and drainage and storm sewer systems and the levy of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加

發行金額為 48,500,000 美元的水、污水管道, 及排水與雨水管道系統債券, 並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付上述債券之本金及利息

- FOR 贊成
- AGAINST 反對

**HC UD NO. 16, PROPOSITION B**

HC UD NO. 16, 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$5,000,000 bonds for park and recreational facilities and the levy of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加

發行金額為 5,000,000 美元的公園和娛樂設施債券, 並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付債券之本金及利息

- FOR 贊成
- AGAINST 反對

**Harris County Water Control and Improvement District No. 36, Bond Election**

Harris 縣水務管理區 36 號, 債券選舉

**HARRIS COUNTY WATER CONTROL AND IMPROVEMENT DISTRICT NO. 36, PROPOSITION A**

HARRIS 縣水務管理區 36 號, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of eighty-four million, eight hundred thousand and 00/100 dollars (\$84,800,000) bonds for construction, repair, and replacement of waterworks system and sanitary sewer system facilities and the levy of property taxes adequate to provide for payment of the bonds.

稅款有所增加

發行總額為八千四百八十萬美元 (\$84,800,000) 的債券, 用於自來水系統及污水下水道系統設施的興建、修繕與更換, 並徵收足以償付該債券款項的財產稅。

- FOR 贊成
- AGAINST 反對

**HARRIS COUNTY WATER CONTROL AND IMPROVEMENT DISTRICT NO. 36, PROPOSITION B**

HARRIS 縣水務管理區 36 號, 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of eighty-four million, eight hundred thousand and 00/100 dollars (\$84,800,000) in total principal amount of refunding bonds to refund bonds issued for construction, repair, and replacement of waterworks system and sanitary sewer system facilities and the levy of property taxes adequate to provide for payment of the bonds.

稅款有所增加

發行本金總額為八千四百八十萬美元 (\$84,800,000) 的償債債券, 用於償付為興建、修繕及更換自來水系統與污水下水道系統設施所發行的債券, 並課徵足以支付該債券款項的財產稅。

- FOR 贊成
- AGAINST 反對

**Harris County Water Control and Improvement District No. 74, Bond Election**

Harris 縣水務管理區 74 號, 債券選舉

**HC WCID 074, PROPOSITION A**

HC WCID 074, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of bonds in the aggregate amount of \$7,475,000 for water, sanitary sewer, drainage and storm sewer systems, and refunding purposes. Taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds will be imposed.

稅款有所增加

發行總額為 7,475,000 美元的債券, 用於水務、污水管道、排水與雨水管道系統, 以及償債目的。將徵收足以償付債券本金及利息的稅款。

- FOR 贊成
- AGAINST 反對

**Harris County Water Control and Improvement District No. 116, Directors Election**

Harris 縣水務管理區 116 號, 理事選舉

**HC WCID 116, Directors**

HC WCID 116, 理事

Vote for none, one, two, or three

可選擇不投或最多投 3 個選項

- Robert "Bob" Warner
- Robert "Bob" Bell
- Les Griffith
- John Mark Davidson

**Harris-Fort Bend Counties Municipal Utility District No. 3, Bond Election**

Harris-Fort Bend Counties Municipal Utility District No. 3, 債券選舉

**HARRIS-FORT BEND COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 3 - PROPOSITION A**

HARRIS-FORT BEND COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 3 - 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of up to \$48,300,000 in total principal amount of bonds for water, sanitary sewer and drainage facilities and the imposition of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加

發行最高本金總額為 48,300,000 美元的水、污水管道及排水設施債券, 並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付上述債券之本金及利息

- FOR 贊成
- AGAINST 反對

**Harris-Waller Counties Municipal Utility District No. 11, Confirmation, Directors, Bond & Maintenance Tax Election**

Harris-Waller 縣市政公用事業區第 11 區, 確認、理事、債券與維護稅選舉

**HARRIS-WALLER COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 11, PROPOSITION A**

HARRIS-WALLER 縣市政公用事業區第 11 區, 提案 A

CONFIRMATION OF HARRIS-WALLER COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 11

Harris-Waller 縣市政公用事業區第 11 區之確認

- FOR DISTRICT 贊成本區
- AGAINST DISTRICT 反對本區

**Harris-Waller Counties Municipal Utility District No. 11, Directors**

Harris-Waller 縣市政公用事業區第 11 區, 理事

Vote for none, one, two, three, four, or five

可選擇不投或最多投 5 個選項

- Carol Deason
- Cynthia Jones Lange
- Mark K. Monroe
- William H. Winters
- Richard Lloyd Wynne

# SAMPLE BALLOT

## 選票樣本

### HARRIS-WALLER COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 11, PROPOSITION B

HARRIS-WALLER 縣市政公用事業區第 11 區, 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of bonds in the maximum amount of fifteen million one hundred thousand dollars (\$15,100,000) for water, sewer and drainage system improvements and the levy of ad valorem taxes sufficient to pay the principal of and interest on said bonds.

稅款有所增加

發行最高金額為一千五百一十萬美元

(\$15,100,000) 的債券, 用於水務、污水和排水系統改善, 並課徵足以償付上述債券本金及利息的從價稅。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### HARRIS-WALLER COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 11, PROPOSITION C

HARRIS-WALLER 縣市政公用事業區第 11 區, 提案 C

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of bonds in the maximum amount of seven million nine hundred thousand dollars (\$7,900,000) for recreational facilities and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on said bonds.

稅款有所增加

發行最高金額為七百九十萬美元

(\$7,900,000) 的債券用於娛樂設施, 並課徵足以償付上述債券本金及利息的稅款。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### HARRIS-WALLER COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 11, PROPOSITION D

HARRIS-WALLER 縣市政公用事業區第 11 區, 提案 D

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of bonds in the maximum amount of four million dollars (\$4,000,000) for roads and the levy of unlimited ad valorem taxes sufficient to pay the principal of and interest on said bonds.

稅款有所增加

發行最高金額為四百萬美元 (\$4,000,000) 的債券用於道路, 並課徵足以償付上述債券本金及利息的無限稅額的從價稅。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### HARRIS-WALLER COUNTIES MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 11, PROPOSITION E

HARRIS-WALLER 縣市政公用事業區第 11 區, 提案 E

THE LEVY OF AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX ON AN AD VALOREM BASIS AT AN UNLIMITED RATE

按從價基準並不限稅率課徵運營及維護稅

FOR 贊成

AGAINST 反對

### Louetta Road Utility District, Bond Election

Louetta Road 公共事業區, 債券選舉

### LOUETTA ROAD UTILITY DISTRICT, PROPOSITION A

LOUETTA ROAD 公共事業區, 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The authority of the District to issue \$12,000,000 of future bonds for the purpose of making repairs, replacements, and additions to the District's existing waterworks system, sanitary sewer system, and drainage and storm sewer system; or for purchasing, acquiring and constructing further works, improvements, facilities, equipment and appliances for said systems, and for the purpose of refunding such bonds, and for the levy of ad valorem taxes sufficient to provide for the payment of principal and interest of the bonds, and for the issuance of bonds.

稅款有所增加

授權本區發行 12,000,000 美元的未來債券, 用於維修、更換及擴建本區現有水務系統、污水管道系統及排水與雨水管道系統, 或為上述系統購買、收購及建造進一步的工程、改善、設施、設備及器具, 以及用於償付上述債券, 並徵收充足的從價稅以償付上述債券的本金和利息, 以及用於債券的發行。

FOR 贊成

AGAINST 反對

### Northwest Park Municipal Utility District, Directors Election

Northwest Park 市政公用事務區, 理事選舉

### Northwest Park Municipal Utility District, Directors

Northwest Park 市政公用事務區, 理事

Vote for none, one, two, or three

可選擇不投或最多投 3 個選項

Sherri Whitlow-Lee

Tamika Harris

Dois Sutton

Olethia Monique Johnson

### Rice Village Management District, Bond Elections and Operation and Maintenance Tax Elections

Rice Village 管理區, 債券選舉與運營及維護稅選舉

### RICE VILLAGE MANAGEMENT DISTRICT - PROPOSITION A

RICE VILLAGE 管理區 - 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$161,325,000 bonds for water, sanitary sewer, and drainage and storm sewer systems and for refunding water, sanitary sewer, and drainage and storm sewer systems bonds of the District, and the levy of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加

發行金額為161,325,000美元的水務、污水管道及排水與雨水管道系統債券, 用於償付本區水務、污水管道及排水與雨水管道系統債券, 並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付上述債券之本金及利息

FOR 贊成

AGAINST 反對

### RICE VILLAGE MANAGEMENT DISTRICT - PROPOSITION B

RICE VILLAGE 管理區 - 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$106,125,000 bonds for recreational facilities and for refunding recreational facilities bonds of the District, and the levy of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加

發行金額為106,125,000美元的娛樂設施債券, 用於償付本區娛樂設施債券, 並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付上述債券之本金及利息

FOR 贊成

AGAINST 反對

### RICE VILLAGE MANAGEMENT DISTRICT - PROPOSITION C

RICE VILLAGE 管理區 - 提案 C

THIS IS A TAX INCREASE

The issuance of \$171,750,000 bonds for roads and for refunding road bonds of the District, and the levy of taxes, without limit as to rate or amount, sufficient to pay the principal of and interest on the bonds

稅款有所增加

發行金額為171,750,000美元的道路債券以償付本區道路設施債券, 並徵收不限稅率或稅額的足額稅款用於償付上述債券之本金及利息

FOR 贊成

AGAINST 反對

# SAMPLE BALLOT

## 選票樣本

### RICE VILLAGE MANAGEMENT DISTRICT - PROPOSITION D

RICE VILLAGE管理區 - 提案 D

THIS IS A TAX INCREASE

An operation and maintenance tax for facilities authorized by Article XVI, Section 59, of the Texas Constitution, not to exceed one dollar and fifty cents (\$1.50) per one hundred dollars (\$100) valuation of taxable property

稅款有所增加

一項由TEXAS州憲法第XVI條第59節許可的設施運營與維護稅，其稅率為每一百美元（\$100）的可徵稅房產估值徵稅不超過一美元五十美分（\$1.50）

FOR 贊成

AGAINST 反對

### RICE VILLAGE MANAGEMENT DISTRICT - PROPOSITION E

RICE VILLAGE管理區 - 提案 E

THIS IS A TAX INCREASE

An operation and maintenance tax for road facilities authorized by Article III, Section 52, of the Texas Constitution, not to exceed twenty-five cents (\$0.25) per one hundred dollars (\$100) valuation of taxable property

稅款有所增加

一項由TEXAS州憲法第III條第52節許可的道路設施運營與維護稅，其稅率為每一百美元（\$100）的可徵稅房產估值徵稅不超過二十五美分（\$0.25）

FOR 贊成

AGAINST 反對

### St. George Place Management District of Harris County, Operation and Maintenance Tax Election and Tax Rate Election

Harris縣Saint George Place管理區, 運營與維護稅選舉以及稅率選舉

### ST. GEORGE PLACE MANAGEMENT DISTRICT - PROPOSITION A

HARRIS縣SAINT GEORGE PLACE管理區 - 提案 A

THIS IS A TAX INCREASE

An operation and maintenance tax not to exceed twenty cents (\$0.20) per one hundred dollars (\$100) valuation of taxable property

稅款有所增加

一項運營和維護稅，其稅率為每一百美元（\$100）的可徵稅房產估值徵稅不超過二十美分（\$0.20）

FOR 贊成

AGAINST 反對

### ST. GEORGE PLACE MANAGEMENT DISTRICT - PROPOSITION B

HARRIS縣SAINT GEORGE PLACE管理區 - 提案 B

THIS IS A TAX INCREASE

Approving the ad valorem tax rate of \$0.145 per \$100 valuation in Saint George Place Management District for the current year, a rate that is \$0.021 higher per \$100 valuation than the voter-approval tax rate of Saint George Place Management District, for the purpose of securing funds for planning, constructing, acquiring, maintaining, repairing, and operating all necessary land, plants, works, facilities, improvements, appliances, and equipment of the District, and for any other lawful purpose. Last year, the ad valorem tax rate in Saint George Place Management District was \$0.115 per \$100 valuation

稅款有所增加

批准Harris縣Saint George Place管理區本年度的從價稅率，即每100美元估值徵收0.145美元，該稅率比Harris縣Saint George Place管理區的選民准許稅率每100美元估值高出0.021美元。徵收該稅款是為了籌措資金，用於規劃、建造、收購、維護、維修及營運本區所有必要土地、廠房、工廠、設施、改善工程、器具及設備，以及用於任何其他合法用途。去年，Harris縣Saint George Place管理區的從價稅率為每100美元估值徵收0.115美元

FOR 贊成

AGAINST 反對

### The Woodlands Township, Director Election

The Woodlands Township, 理事選舉

### The Woodlands Township, Position No. 5

The Woodlands Township, 第 5 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Shelley Sekula-Gibbs

### The Woodlands Township, Position No. 6

The Woodlands Township, 第 6 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Adam Lamb

Allan Bounds

Philip Ikharebore

Maria Holmes

### The Woodlands Township, Position No. 7

The Woodlands Township, 第 7 席位

Vote for none or one

可選擇不投或投 1 個選項

Cindy Heiser